

**UMOWA Nr 20.../.....2../DSKM/B**  
**o realizację zadań w zakresie sportu kwalifikowanego**  
**dofinansowanych z budżetu państwa**

zawarta dnia 18 stycznia 2008 r. w Warszawie pomiędzy:

**1/ Ministerstwem Sportu i Turystyki**

z siedzibą w Warszawie, przy ul. Senatorskiej 14,

Nr NIP 5262873602 Nr REGON 140217142

reprezentowanym przez:

Ministra Sportu i Turystyki – Pana Mirosława Drzewieckiego,

zwanym dalej „Zleceniodawcą”, a

**2/ Polskim Związkiem Alpinizmu**

z siedzibą w Warszawie, przy ul. Noakowskiego 10/12

reprezentowanym przez:

1. Prezesa Związku – Pana Janusza Onyszkiewicza,

2. Sekretarza Generalnego Związku – Pana Marka Wierzbowskiego,

zwanym dalej „Zleceniobiorcą”.

Na podstawie art. 131 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.), w związku z art. 32 ust. 5 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o sporcie kwalifikowanym (Dz. U. Nr 155, poz. 1298 z późn. zm.) strony ustalają, co następuje:

**§ 1**


1. Przedmiotem umowy jest realizacja przygotowań kadry narodowej do udziału we współzawodnictwie sportowym.

2. W ramach przedmiotu umowy, o którym mowa w ust. 1, Zleceniodawca zleca, a Zleceniobiorca przyjmuje do wykonania w okresie od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2008 r. następujące zadanie:

**„Program przygotowań do mistrzostw świata lub Europy w dyscyplinach nieolimpijskich”.**

Stwierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 10 05 2015

podpis ..... 

3. Szczegółowy zakres rzeczowo-finansowy zadania wymienionego w ust. 2 zawierają załączniki do umowy oznaczone numerami od 1 do 15, które stanowią integralną część umowy.

## § 2

1. Zleceniodawca przeznacza na realizację zadania wymienionego w § 1 kwotę **1 050 000,00** złotych (słownie: **jeden milion pięćdziesiąt tysięcy złotych**).

2. W ramach środków, o których mowa w ust. 1, ustala się, po przeprowadzeniu negocjacji, kwotę **145 620,00** złotych z przeznaczeniem na pokrycie kosztów pośrednich związanych z realizacją zadania objętego umową, z zastrzeżeniem, że kwota kosztów pośrednich nie może przekroczyć 17 % kwoty kosztów bezpośrednich, o których mowa w ust. 1.

## § 3

1. W ramach środków, o których mowa w § 2, Zleceniobiorca wypłaca stypendia sportowe dla członków kadry narodowej i prowadzi związaną z tym dokumentację.

2. Przy składaniu wniosków i wypłacie stypendiów, o których mowa w ust. 1, Zleceniobiorca zobowiązuje się do przestrzegania zasad określonych w rozporządzeniu Ministra Sportu z dnia 20 września 2006 r. w sprawie stypendiów sportowych dla członków kadry narodowej (Dz. U. Nr 169, poz. 1213).

## § 4

1. Zleceniodawca zastrzega sobie prawo zmiany zakresu rzeczowo-finansowego zadania wymienionego w § 1 w przypadku zmniejszenia środków, o których mowa w § 2 ust. 1.

2. Na uzasadniony merytorycznie pisemny wniosek Zleceniobiorcy dopuszcza się możliwość zmiany zakresu rzeczowego i finansowego zadania w innych przypadkach aniżeli wymienione w ust. 1.

3. Zmiany, o których mowa w ust. 1 i 2, wprowadza się w trybie określonym w § 18.

Stwierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 20.05.2015

podpis .....

## § 5

1. Zleceniodawca zobowiązuje się do przekazywania środków finansowych, o których mowa w § 2, na rachunek bankowy Zleceniobiorcy w formie zaliczek zapewniających finansowanie zobowiązań wynikających z realizacji zadania objętego umową.

2. Strony ustalają harmonogram przekazywania zaliczek w postaci załącznika 15 do niniejszej umowy.

3. Harmonogram, o którym mowa w ust. 2 może ulec zmianie w przypadku obniżenia transz uruchamianych środków budżetowych przez Ministerstwo Finansów.

4. Zleceniobiorca zobowiązuje się do prowadzenia odrębnej ewidencji księgowej środków otrzymywanych od Zleceniodawcy oraz wydatków związanych z realizacją zadania objętego umową wraz z opatrzeniem klauzulą „płatne ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki” dokumentów stanowiących podstawę rozliczenia finansowego.

5. Zleceniobiorca jest zobowiązany do prowadzenia wyodrębnionej dokumentacji finansowo-księgowej środków finansowych otrzymanych na realizację zadania zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694, z późn. zm.), w sposób umożliwiający identyfikację poszczególnych operacji księgowych.

## § 6

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykorzystania środków finansowych, o których mowa w § 2, wyłącznie na realizację zadania wymienionego w § 1 oraz § 3.

2. Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych zgodnie z celem, na jaki je uzyskał, i na warunkach określonych niniejszą umową. Dotyczy to także ewentualnych przychodów uzyskanych przy realizacji umowy, których nie można było przewidzieć przy kalkulowaniu wielkości dotacji, oraz odsetek bankowych od przekazanych przez Zleceniodawcę środków, które należy wykorzystać wyłącznie na wykonanie zadania.

3. Wykorzystanie przez Zleceniobiorcę środków finansowych wbrew postanowieniu ust. 1, powoduje obowiązek ich zwrotu w trybie § 13 oraz utratę

Stwierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 20.05.2015

podpis ..... *pmu* .....

prawa do ubiegania się u Zleceniodawcy o przyznanie środków publicznych przez kolejne trzy lata.

### § 7

1. Zleceniodawca wyraża zgodę na bezpośrednie wykonanie części zadania przez podwykonawcę lub partnerów wybranych przez Zleceniobiorcę.

2. Zleceniobiorca jest zobowiązany do dokonania starannego wyboru podwykonawców lub partnerów spośród podmiotów mających odpowiednie doświadczenie w realizacji części zadania objętego przedmiotem niniejszej umowy.

3. Powierzenie realizacji zadania podmiotom, o których mowa w ust. 1, nie zwalnia Zleceniobiorcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie przedmiotu umowy.

4. Zleceniobiorca powiadomi pisemnie Zleceniodawcę o zamiarze powierzenia danej części przedmiotu umowy określonego podwykonawcy (przed zawarciem umowy z danym podwykonawcą).

### § 8

1. Do zamówień na dostawy oraz usługi i roboty budowlane opłacanych ze środków pochodzących z dotacji Zleceniobiorca stosuje przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r., Nr 223, poz. 1655), z zastrzeżeniem ust. 2.

2. Przy realizacji zadania objętego umową Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykorzystania bazy sportowo – szkoleniowej Centralnego Ośrodka Sportu.

3. Odstąpienie od wymogu określonego w ust. 2 wymaga pisemnej zgody Zleceniodawcy.

### § 9

Zleceniobiorca, realizując zlecone zadanie, zobowiązuje się do informowania w wydawanych przez siebie, w ramach zadania, publikacjach, swoich materiałach informacyjnych, poprzez media, jak również stosownie do charakteru zadania, poprzez widoczną w miejscu jego realizacji tablicę lub przez ustną informację kierowaną do odbiorców, o fakcie dofinansowania realizacji zadania przez Zleceniodawcę.

Stwierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 20.05.2015

podpis .....

## § 10

1. Jeżeli przy realizacji zadania objętego umową zostaną osiągnięte dochody, Zleceniobiorca jest obowiązany powiadomić Zleceniodawcę i przedłożyć propozycję ich zagospodarowania w drodze rozszerzenia zakresu rzeczowego zadania.

2. Rozszerzenie zakresu rzeczowego, o którym mowa w ust. 1, następuje w trybie określonym w § 18.

## § 11

1. Zleceniodawcy przysługuje prawo kontroli realizacji niniejszej umowy, a w szczególności:

- 1) przebiegu i sposobu realizacji zadań,
- 2) wykorzystania środków przekazanych na realizację zadań,
- 3) sposobu prowadzenia dokumentacji księgowej,
- 4) prawidłowości rozliczeń ustalających koszty realizowanych zadań.

2. W ramach kontroli, o której mowa w ust. 1, upoważnieni pracownicy Zleceniodawcy mogą badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonywania zadania, oraz żądać udzielenia ustnie lub na piśmie informacji dotyczących wykonania zadania. Zleceniobiorca na żądanie kontrolującego jest zobowiązany dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez kontrolującego.

3. Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykonania zaleceń pokontrolnych i powiadomienia Zleceniodawcy o ich wykonaniu lub przyczynach ich niewykonania w terminie 30 dni od dnia otrzymania wystąpienia pokontrolnego.

4. Prawo kontroli przysługuje upoważnionym pracownikom Zleceniodawcy zarówno w siedzibie Zleceniobiorcy, jak i w miejscu realizacji zadania.

## § 12

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się do przedstawienia Zleceniodawcy w terminie 30 dni od dnia wygaśnięcia lub rozwiązania umowy:

- 1) rozliczenia realizacji zadania, o którym mowa w § 1, pod względem finansowym,
- 2) sprawozdania merytorycznego z przebiegu wykonania umowy.

.....  
 stwierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 20.05.2016

podpis ..... 

2. Rozliczenie, o którym mowa w ust. 1 pkt 1, obejmuje wypełnione dokumenty stanowiące załączniki oznaczone numerami 1 - 4 do umowy wraz z zanaczonymi nazwami i numerami dokumentów źródłowych.

3. Zleceniodawca potwierdza terminowość i kompletność dokumentacji, o której mowa w ust. 2.

4. Zleceniodawca ma prawo żądać, aby Zleceniobiorca w wyznaczonym terminie przedstawił dodatkowe informacje i wyjaśnienia do sprawozdań.

5. W przypadku nieprzedłożenia sprawozdań Zleceniodawca wzywa pisemnie Zleceniobiorcę do ich złożenia. Niezastosowanie się do wezwania skutkuje przeprowadzeniem kontroli, która może być podstawą rozwiązania umowy.

### § 13

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się do zwrotu na rachunek Zleceniodawcy niewykorzystanych środków, o których mowa w § 2, w terminie określonym w art. 131 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104 z póź. zm.).

2. Środki finansowe pozostałe w wyniku niewykonania lub częściowego niewykonania umowy podlegają zwrotowi w terminie określonym w ust. 1 w części proporcjonalnej do stopnia niewykonania umowy.

3. Środki finansowe wykorzystane przez Zleceniobiorcę niezgodnie z przeznaczeniem podlegają zwrotowi w terminie określonym w art. 145 ust. 1 ustawy o finansach publicznych wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, liczonymi od dnia przekazania z budżetu państwa dotacji wykorzystanej niezgodnie z przeznaczeniem.

### § 14

1. Umowa może być rozwiązana przez Zleceniodawcę ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku:

- a) nieterminowego lub nienależytego wykonywania umowy, w tym w szczególności zmniejszenia zakresu rzeczowego realizowanego zadania, stwierdzonego na podstawie wyników kontroli oraz oceny realizacji wniosków i zaleceń pokontrolnych,

Wierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 20.05.2015

podpis .....

- b) jeżeli Zleceniobiorca odmówi poddaniu się kontroli bądź w terminie określonym przez Zleceniodawcę nie doprowadzi do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości,
- c) wykorzystywania udzielonej dotacji niezgodnie z przeznaczeniem,
- d) pozbawienia Zleceniobiorcy prawomocną decyzją Ministra Sportu i Turystyki prawa otrzymywania dotacji na okres trzech lat.

2. Podstawę do ustalenia zdarzeń, o których mowa w ust. 1, stanowią wyniki kontroli realizacji umowy, przeprowadzonych przez Zleceniodawcę oraz ocena wykonania wniosków i zaleceń pokontrolnych.

3. Rozwiązując umowę, Zleceniodawca określi kwotę dotacji podlegającej zwrotowi w wyniku stwierdzenia okoliczności, o których mowa w ust. 1, wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, naliczanymi od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa, termin jej zwrotu oraz nazwę i numer konta, na które należy dokonać wpłaty.

4. Umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia Stron w przypadku wystąpienia okoliczności, za które Strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonywanie umowy.

5. W przypadku rozwiązania umowy na mocy porozumienia Stron skutki finansowe oraz ewentualny zwrot środków finansowych Strony określają w sporządzonym protokole.

## § 15

Wykonanie umowy nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Zleceniodawcę sprawozdania, o którym mowa w § 12 ust. 1. pkt 2

WYTYCZNIKA / 10.10.2014

## § 16

WYTYCZNIKA / 10.10.2014

Zleceniobiorca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją zadania.

WYTYCZNIKA / 10.10.2014

## § 17

WYTYCZNIKA / 10.10.2014

1. Strony zobowiązują się do polubownego rozwiązywania sporów powstałych na tle realizacji niniejszej umowy.

2. W przypadku nierozstrzygnięcia sporu w trybie określonym w ust. 1, spory będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zleceniodawcy.

Wierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 20.05.2015

podpis .....

**§ 18**

Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą być dokonywane wyłącznie w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

**§ 19**

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.), ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.), ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o sporcie kwalifikowanym (Dz. U. Nr 155, poz. 1298 z późn. zm.) oraz zarządzenia nr 9 Ministra Sportu i Turystyki z dnia 19 grudnia 2007 r. w sprawie przygotowań kadry narodowej do udziału w międzynarodowym współzawodnictwie sportowym w 2008 r.

**§ 20**

Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**Zleceńodawca:**

Z upoważnienia  
**MINISTRA SPORTU I TURYSTYKI**

*Zbigniew Pacelt*  
Sekretarz Stanu

**Zleceńbiorca:**

**PREZES P.Z.A.**

*Janusz Onyszkiewicz*

*Marek Wierzbowski*  
Sekretarz Generalny PZA

Stwierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. *22.05.2015*

podpis *hm*

DYREKTOR DEPARTAMENTU  
Sportu Kwalifikowanego i Młodzieżowego

*Tomasz Marcinkowski*

GŁÓWNY KSIĘGOWY RESORTU

*T. Miller*  
Teresa Miller

**POLSKI ZWIĄZEK ALPINIZMU  
ZARZĄD**  
ul. St. Noakowskiego 10 lok. 12  
00-666 Warszawa  
www.pza.org.pl biuro@pza.org.pl  
KRS 0000097455 NIP 527-21-39-619



**A N E K S Nr 6/DSKM**  
**do umowy 20/3/DSKM/B z dnia 18.01.2008**

zawarty dnia 03.12.2008 w Warszawie pomiędzy:

- 1/ Ministerstwem Sportu i Turystyki z siedzibą w Warszawie,  
ul. Senatorska 14,  
reprezentowanym przez:

Mirosława Drzewieckiego – Ministra Sportu i Turystyki

- 2/ a Polskim Związkiem Alpinizmu

z siedzibą w Warszawie, przy ul. Noakowskiego 10 m 12  
reprezentowanym przez:

1. Prezesa Związku – Pana Janusza Onyszkiewicza
2. Sekretarza Generalnego Związku – Pana Marka Wierzbowskiego

**§ 1**

Na podstawie § 4 umowy nr 20/3/DSKM/B dnia 18.01.2008 o realizację zadań: **„Program przygotowań do mistrzostw świata lub Europy w dyscyplinach nieolimpijskich”**, po rozpatrzeniu wniosków Związku Idz. PZA-522/08 z dnia 06.11.2008 i Idz. PZA-530/08 z dnia 14.11.2008, Strony postanawiają wprowadzić następujące zmiany:

- 1) Zmiana zakresu rzeczowego i finansowego planu zadań zleconych w I i II półroczu br. wg. propozycji przedstawionej przez Związek z jednoczesnym zwiększeniem środków finansowych o kwotę 15.000 PLN tj. do ogólnej wysokości 1.065.000 PLN.

Otwierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 20.05.2005

podpis .....

## § 2

Pozostałe postanowienia umowy pozostają bez zmian.

## § 3

Aneks sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zleceńodawca:

Z upoważnienia  
MINISTRA SPORTU I TURYSTYKI

*Adam Giersz*  
Sekretarz Stanu

Zleceniobiorca:

PREZES P.Z.Å.

*Janusz Onyszkiewicz*

*Marak Wierzbowski*  
Sekretarz Generalny PZA

INSPEKTOR

*Grażyna Głaz*

DYREKTOR

Departamentu Sportu Kwalifikowanego  
i Młodzieżowego

*Anna Budzanowska*

Stwierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 22.05.2015

podpis ..... *pm* .....

DYREKTORA  
Departamentu Ekonomicznego i Finansowego

*Anna Budzanowska*

**A N E K S Nr 7/DSKM**  
**do umowy 20/3/DSKM/B z dnia 18.01.2008**

zawarty dnia 15.12.2008 w Warszawie pomiędzy:

1/ Ministerstwem Sportu i Turystyki z siedzibą w Warszawie,  
ul. Senatorska 14,  
reprezentowanym przez:

Mirosława Drzewieckiego – Ministra Sportu i Turystyki

2/ a Polskim Związkiem Alpinizmu

z siedzibą w Warszawie, przy ul. Noakowskiego 10 m 12  
reprezentowanym przez:

1. Prezesa Związku – Pana Janusza Onyszkiewicza
2. Sekretarza Generalnego Związku – Pana Marka Wierzbowskiego

**§ 1**

Na podstawie § 4 umowy nr 20/3/DSKM/B dnia 18.01.2008 o realizację zadań: **„Program przygotowań do mistrzostw świata lub Europy w dyscyplinach nieolimpijskich”**, po rozpatrzeniu wniosku Związku Idz. PZA-575/08 z dnia 10.12.2008 , Strony postanawiają wprowadzić następujące zmiany:

- 1) Zmiana zakresu rzeczowego i finansowego planu zadań zleconych w br. wg. propozycji przedstawionej przez Związek z jednoczesnym zwiększeniem środków finansowych o kwotę 250.000 PLN (zakup sprzętu sportowego) tj. do ogólnej wysokości 1.315.000 PLN.

.....wierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 22.05.2015

podpis .....  
.....

## § 2

Pozostałe postanowienia umowy pozostają bez zmian.

## § 3

Aneks sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zleceniodawca:

Z upoważnienia  
MINISTRA SPORTU I TURYSTYKI

*Adam Giersz*  
Sekretarz Stanu

Zleceniobiorca:

*Marek Wierzbowski* PREZES P.Z.A.  
Sekretarz Generalny PZA *Janusz Onyszkiewicz*

wierdza się zgodność z oryginałem

Warszawa dn. 20.05.2015

podpis *pmh*

INSPEKTOR

*Grażyna Gład*

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Departamentu Ekonomiczno-Finansowego

*Anna Kisztek-Krypa*

DYREKTOR

Departamentu Sportu Kwalifikowanego  
Młodzieżowego

*Anna Budzanowska*

**MINISTERSTWO SPORTU  
I TURYSTYKI**

**DEPARTAMENT  
SPORTU KWALIFIKOWANEGO  
I MŁODZIEŻOWEGO**

Warszawa, 2009-02-25

**DSKM – 3096 /2009**

**Zarząd  
Polskiego Związku  
Alpinizmu**

Departament Sportu Kwalifikowanego i Młodzieżowego potwierdza przedłożenie w dniu 29.01.2009 r. rozliczenia przewidzianego w § 12 umowy nr 20/3/DSKM/B z dnia 18.01.2008 r. z realizacji zadań zleconych w 2008 r. na kwotę 1 315 000,00 zł (słownie: jeden milion trzysta piętnaście tysięcy złotych 00/100).

**DYREKTOR**  
Departamentu Sportu Kwalifikowanego  
i Młodzieżowego

*Anna Budzanowska*

..... potwierdza się zgodność z oryginałem  
Warszawa dn. 29.05.2015  
podpis *fm*

**STARSZY SPECJALISTA**  
*M. Szydłowska*  
Marta Szydłowska

**INSPEKTOR**  
*mcu*  
Grażyna Głaz

Ministerstwo Sportu i Turystyki  
ul. Senatorska 14  
00-082 Warszawa